

# かわらばん

KAWARABAN

Vol. 16, No. 1

2024.4

\*\*\* 情報カレンダー Information Calendar \*\*\*

★は、港区国際交流協会の主催事業です。★Indicates a Minato International Association activity

## ★ レッツ・チャット・イン・ジャパニーズ

日本語は勉強していても、実際に話す機会のない方は  
意外と多いそうですね。私たち LCJスタッフと楽しく  
日本語でおしゃべりしませんか？お待ちしております！

いつ: 4月6日(土)10時00分~12時00分  
5月11日(土)10時00分~12時00分

どこ: MIAオフィス

参加費: 無料(お金は いりません)



## ★ Let's Chat in Japanese (LCJ)

It seems that many people who are studying Japanese have few opportunities to practice their Japanese conversation skills. Please join us and enjoy chatting.

Date & Time: April 6 (Sat), 10:00-12:00  
May 11 (Sat), 10:00-12:00

Place: MIA office

Participation fee: free

## ★ コーヒーモーニング

外国人のための相談会~

外国人のための相談会です。日本の生活で困っている  
ことはありますか？MIA のメンバーの人たちと話しま  
しょう。MIA に来て、楽しくおしゃべりしませんか。

いつ: 4月27日(土) 10時00分~12時00分

ことば: 日本語、英語

どこ: MIAオフィス

参加費: 無料(お金は いりません)

予約: 電話またはメールで申し込んでください。



## ★Coffee Morning

~Orientation to life in Japan~

This is a meeting where foreign newcomers and residents can ask about problems they are having in their daily lives in Japan. After discussing your problem, stay and enjoy chatting with Minato International Association members. We look forward to meeting you!

Date & time: April 27 (Sat), 10:00-12:00

Language: Japanese, English

Place: MIA office

Participation fee: free (**non-Japanese** only)

Reservations: Please contact us by phone or email.

## ★ モルディブ共和国大使館訪問



いつ: 5月14日(火) 13時50分~16時00分

どこ: モルディブ共和国大使館 (千代田区 隼 町 3-7)

参加費: 一般3,000円 (MIA会員2,000円)

定員: 20名(先着順)

## ★ Visit the Embassy of the Republic of Maldives

Date & time: May 14 (Tue), 13:50-16:00

Place: Embassy of the Republic of Maldives  
(3-7 Hayabusacho, Chiyoda-ku)

Fee: ¥3,000 (¥2,000 for MIA members)

Capacity: First 20 people to sign up

お申込みはこちらから【申込期間:4/1~4/15】  
Please register from here!  
【Application period: 4/1~4/15】



※かわらばんに記載のイベントの詳細は、チラシまたはMIAのホームページを見てください。

お問い合わせは、MIA事務局まで電話またはメールでお願いします。

\*Please see the appropriate fliers or our website for further information on events in Kawaraban.

Inquiries for events will be accepted by phone or email to the MIA office.

★ **英語で日本&世界再発見**

LRJ&Wは、外国の方をスピーカーに招き、日本や世界を再発見するイベントです。今回は、英国のマンチェスター出身のサラ・ハリソンさんが「産業革命」について英語でスピーチをします。

いつ: 5月11日(土) 14時00分~16時00分

どこ: MIAオフィス

参加費: 500円 (当日現金で払います)

定員: 30名(申込み先着順)

お申込みはこちらから  
Please register from here!



★ **Let's Rediscover Japan & World (LRJ&W)**

LRJ&W is a gathering for rediscovering Japan and the world, with meetings conducted in English. Our guest speaker in May will be **Ms. Sarah Harrison** from Manchester, England (UK), who will speak on the "Industrial Revolution."

Date & time: May 11 (Sat), 14:00-16:00

Place: MIA office

Fee: ¥500 (pay in cash on the day)

Capacity: First 30 people to sign up

※4月13日(土)14時~16時は、イレネ・サモラさんがスピーチをします。詳しくはチラシをご覧ください。

On April 13<sup>th</sup> (Sat), 14:00-16:00, the speaker will be Ms. Irene Zamora. Please see the flyer for more information.

★ **初夏の磯遊び 城ヶ島を訪ねて**

いつ: 5月18日(土) ※雨天決行  
どこ: 神奈川県三浦市 城ヶ島  
集合: 京急線「三崎口」駅 9時20分 (予定)  
解散: 京浜急行バス「城ヶ島」バス停  
15時00分頃 (予定)

参加費: 500円 (当日現金で払います)  
※交通費は含まれません。

定員: 30名 (申込み先着順)



★ **Jogashima walking tour ~Playing on the shore in early summer~**

Date: May 18 (Sat) \*Rain or shine  
Destination: Jogashima, Miura City, Kanagawa Prefecture  
Meet-up: 09:20 at Misakiguchi Station (Keikyu line)  
Break-up: Approx. 15:00 at Jogashima bus stop (Keikyu Bus)  
Participation fee: ¥500 (Payment on that day in cash only)  
\*Transportation fees are not included.  
Capacity: First 30 people to sign up

★イベントの詳細および申込み情報は、4月上旬頃に公開予定です。MIA のホームページまたは Facebook, X をご確認ください。

★Event details and registration information will be available in early April. Please check the MIA website, Facebook, and X.

★ **みなとにほんご友だちの会**



これは、日本人のパートナーと日本語で話す活動です。港区の活動です。日本語をたくさん話したい人、日本人と友だちになりたい人は、ぜひ参加してください。参加には登録が必要です。※日本語で日常会話ができる18歳以上の人が参加できます。

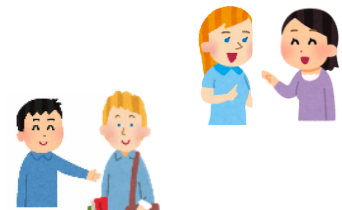
登録会の日時: 4月13日(土) 10時30分

登録会の場所: 港区国際交流協会(みなとくこくさいこうりゅうきょうかい)

申し込み方法: メール(minatomo@minato-intl-assn.gr.jp)

伝えること: 名前、ふりがな、国籍、携帯電話番号

港区との関係(住んでいる、仕事をしている、勉強をしている、その他)



一般財団法人 港区国際交流協会 (GIF Minato International Association)

Phone: 03-6440-0233 Email: office@minato-intl-assn.gr.jp <https://www.minato-intl-assn.gr.jp>

Facebook (港区国際交流協会) @minato.international.association X(旧 Twitter) @mia\_minato

Facebook (やさしいにほんごページ) @mia.yasashiinihongo